

15 אגשי קשר

16 תמונות

16	צילום תמונות והקלטת וידאו קליפים
17	הצגת תמונות ווידאו קליפים

17 מוסיקה

17	נגן מוסיקה
18	רדיו FM

19 יומן שיחות

19 אינטרנט

19	חיבור לשירות אינטרנט
----	----------------------

20 הגדרות

20	פרופילים
20	צלילים
20	תצוגה
20	תאריך ושעה
20	קיצורים
21	סינכרון וגיבוי
21	קישוריות
22	שיחה וטלפון
23	אביזרים
23	תצורה
23	שחזור הגדרות יצרן

23 יישומים

23	שעון מעורר
24	גלריה
24	תוספות
24	רשמקול
25	רשימת מטלות

25 תפריט מפעיל

25 שירותי SIM

25 עצות "יורקות"

25	חיסכון באנרגיה
26	מיחזור

תוכן

4 בטיחות

5 תמיכה

5 תחילת השימוש

5	הכנסת כרטיס ה-SIM והסוללה
6	מקשים וחלקים
6	הפעלה או כיבוי
6	טעינת הסוללה
7	אנטנות
7	דיבורית אישית
7	הכנסת כרטיס זיכרון
8	הסרת כרטיס ה-microSD
8	חיבור כבל נתונים מסוג USB
9	חיבור רצועת היד
9	קודי גישה
10	נעילת מקשים
10	שימוש בהתקן ללא כרטיס SIM
10	יישומים הפועלים ברקע

10 שיחות

10	ביצוע שיחה ומענה לשיחה
11	רמקול
11	קיצורי דרך לחיוג

11 כתיבת טקסט

11	מצבי טקסט
12	קלט טקסט רגיל
12	קלט טקסט חזוי

12 ניווט בתפריטים

13 הודעות

13	הודעות טקסט ומולטימדיה
14	הודעות הבק
14	הודעות שמע של Nokia Xpress
14	שירות Nokia Messaging
15	הודעות קוליות
15	הגדרות של הודעות

26 מידע אודות המוצר ומידע בטיחות

33 אינדקס

בטיחות

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה עליהן עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. למידע נוסף קרא את המדריך למשתמש המלא.

כבה באזורים שיש בהם הגבלה

כבה את ההתקן כאשר השימוש בטלפון סלולרי אסור, או כאשר השימוש עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה, לדוגמה, במטוסים, ליד ציוד רפואי, דלק, כימיקלים או אזורי פיצוץ.

**זהירות בדרכים קודמת לכל**

ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומת לבך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לבטיחות בדרכים.

**הפרעות**

כל ההתקנים הסלולריים עלולים לסבול מהפרעות, שעלולות להשפיע על הביצועים.

**שירות מוסמך**

רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.

**הקפד שההתקן יישאר יבש**

ההתקן שלך אינו עמיד במים. הקפד שיישאר יבש.

**הגן על שמיעתך**

האזן לדיבורית האישית בעוצמה בינונית, ואל תצמיד את ההתקן לאוזן כשהרמקול פועל.



תמיכה

כאשר ברצונך לקבל מידע נוסף אודות אופן השימוש במוצר או כאשר אינך בטוח כיצד להתקן שברשותך צריך לפעול, עבור אל הכתובת www.nokia.com/support, או באמצעות התקן נייד, www.nokia.mobi/support.

אם אינך מצליח לפתור את הבעיה, בצע אחת מהפעולות הבאות:

- אתחל את ההתקן. כבה את ההתקן והסר את הסוללה. לאחר כדקה, השב את הסוללה למקומה והפעל את ההתקן.
- שחזר את הגדרות היצרן.
- עדכן את תוכנת ההתקן.

אם הבעיה אינה נפתרת, צור קשר עם Nokia לקבלת אפשרויות תיקון. עבור אל www.nokia.com/repair. לפני שליחת ההתקן לתיקון, גבה תמיד את הנתונים בו.

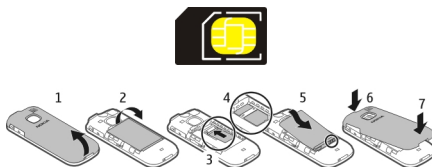
תחילת השימוש

הכנסת כרטיס ה-SIM והסוללה

כרטיס ה-SIM והמגעים שעליו עלולים להיפגע בקלות משריטות או מכיפוף, לפיכך היזהר במהלך הטיפול בו, הכנסתו או הסרתו.



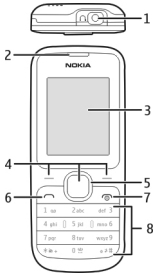
חשוב: אל תשתמש בכרטיס mini-UICC, המוכר גם ככרטיס micro-SIM, או בכרטיס micro-SIM עם מתאם או בכרטיס SIM עם מפסק חשמלי מסוג mini-UICC (ראה איור) בהתקן זה. כרטיס micro-SIM קטן יותר מכרטיס SIM סטנדרטי. התקן זה אינו תומך בשימוש בכרטיסי micro-SIM והשימוש בכרטיסי SIM שאינם תואמים עלול לגרום נזק לכרטיס או להתקן, ועלול לגרום נזק לנתונים המאוחסנים בכרטיס.

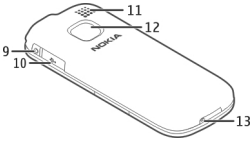


1. מקם את האצבע בשקע בתחתית ההתקן והסר בזריזות את הכיסוי האחורי (1).
2. אם הסוללה הוכנסה, הוצא אותה (2).
3. הכנס את כרטיס ה-SIM. ודא שאזור המגעים של הכרטיס פונה כלפי מטה (3, 4).
4. סדר בשורה את מגעי הסוללה ואת תא הסוללה והכנס את הסוללה (5). כדי להשיב את הכיסוי למקומו, הפנה את זיזי הנעילה העליונים לעבר החריצים שלהם (6) ולחץ עד שהכיסוי יינעל במקומו (7).

הסרה בטוחה. לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען.

מקשים וחלקים

	1	מחבר לדיבורית אישית (3.5 מ"מ)
	2	אוזנייה
	3	תצוגה
	4	מקשי בחירה
	5	מקש Navi™ (מקש ניווט)
	6	מקש שיחה
	7	מקש סיום/הפעלה
	8	לוח מקשים

	9	מחבר מטען
	10	מחבר Micro USB
	11	רמקול
	12	עדשת המצלמה (Nokia C1-01 בלבד)
	13	מיקרופון

הפעלה או כיבוי

לחץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה/כיבוי.

טעינת הסוללה

הסוללה שלך נטענה באופן חלקי אצל היצרן. אם ההתקן מציין רמת טעינה נמוכה, בצע את הפעולות הבאות:



- 1 חבר את המטען לשקע בקיר.
- 2 חבר את המטען להתקן.
- 3 כאשר ההתקן מציין טעינה מלאה, נתק את המטען מההתקן ולאחר מכן נתק משקע החשמל.

אינך צריך לטעון את הסוללה במשך פרק זמן מסוים ובאפשרותך להשתמש בהתקן בעת הטעינה. אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שיידרשו מספר דקות לפני שמחווין הטעינה יופיע בתצוגה או שניתן יהיה לבצע שיחות כלשהן.

אנטנות

בהתקן שלך עשויות להיות אנטנה חיצונית ואנטנה פנימית. הימנע מגיעה שלא לצורך באזור האנטנה כשהאנטנה משדרת או קולטת. מגע באנטנות משפיע על איכות התקשורת, ועלול לגרום להתקן לפעול בהספק גבוה מהדרוש במהלך התפעול שלו ולקצר את חיי הסוללה.



דיבורית אישית



במהלך שימוש בדיבורית האישית, יכולתך לשמוע את הסביבה עלולה להיפגע. אל תשתמש בדיבורית האישית במקומות שהיא עלולה לסכן בהם את בטחונך.

בעת חיבור של כל התקן חיצוני או דיבורית אישית, שאינם מאושרים על ידי Nokia לשימוש עם התקן זה, אל Nokia AV Connector, הקדש תשומת לב מיוחדת לעוצמות השמע.

אל תחבר מוצרים שמייצרים אות פלט, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק להתקן. אל תחבר מקור מתח כלשהו אל Nokia AV Connector.



הכנסת כרטיס זיכרון

השתמש רק בכרטיסי microSD תואם שאושר על ידי Nokia לשימוש בהתקן זה. Nokia משתמשת בתקנים תעשייתיים מאושרים לכרטיסי זיכרון, אולם ייתכן שמותגים מסוימים לא יהיו תואמים

להתקן זה. שימוש בכרטיס לא תואם עלול לפגום בכרטיס ובהתקן, ולפגום בנתונים ששמורים בכרטיס.

הטלפון שברשותך תומך בכרטיסי microSD של עד 32 GB.



ייתכן שכרטיס זיכרון תואם צורך להתקן וייתכן שכבר הותקן בו. אם לא, בצע את הפעולות הבאות:



1 פתח את הכיסוי האחורי.

2 ודא שאזור המגעים של הכרטיס פונה כלפי מטה. דחוף את הכרטיס פנימה עד שתשמע נקישה.

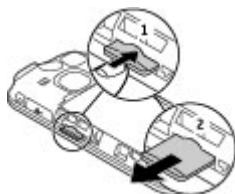
3 החזר את הכיסוי האחורי למקומו.

הסרת כרטיס ה-microSD



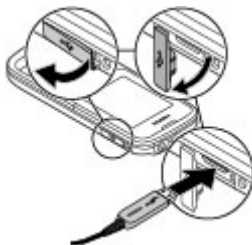
חשוב: אל תסיר את כרטיס הזיכרון במהלך פעולה כלשהי, הכוללת גישה אל הכרטיס. דבר זה עלול לגרום נזק לכרטיס ולהתקן וכן לנתונים השמורים בכרטיס.

באפשרותך להסיר או להחליף את כרטיס הזיכרון במהלך הפעלת הטלפון מבלי לכבות את ההתקן, אך עליך לוודא שאף יישום אינו ניגש כעת לכרטיס הזיכרון.



חיבור כבל נתונים מסוג USB

חבר כבל נתונים תואם מסוג USB למחבר ה-USB. ייתכן שיהיה עליך לרכוש כבל נתונים מסוג USB בנפרד.



כדי לשנות את הגדרות ה-USB, בחר תפריט < הגדרות > < קישוריות > < כבל נתונים USB > ואת המצב הרצוי.

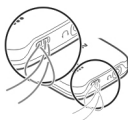
חיבור רצועת היד

השחל את רצועת היד והדק אותה.

Nokia C1-01:



Nokia C1-02:



קודי גישה

קוד האבטחה מסייע להגן על ההתקן מפני שימוש לא מורשה. הקוד המוגדר מראש הוא 12345. באפשרותך ליצור ולשנות את הקוד ולהגדיר את ההתקן לבקש את הקוד. שמור את הקוד בסוד ובמקום בטוח, בנפרד מההתקן. אם תשכח את הקוד וההתקן שברשותך נעול, תזדקק לשירות עבור ההתקן. עלויות נוספות עשויות לחול וכל הנתונים האישיים שבהתקן עלולים להימחק. לקבלת מידע נוסף, פנה לנקודת שירות של Nokia Care או למשווק ההתקן.

קוד ה-PIN, המצורף לכרטיס ה-SIM, מגן על הכרטיס מפני שימוש בלתי מורשה. קוד ה-PIN2, המצורף לכרטיסי SIM מסוימים, נדרש כדי לגשת לשירותים מסוימים. אם תזין קוד PIN או קוד PIN2 שגוי שלוש פעמים ברצף, תתבקש להזין קוד PUK או קוד PUK2. אם קודים אלה לא נמצאים ברשותך, פנה לספק השירות שלך.

PIN מודול דרוש כדי לגשת למידע שבמודול האבטחה של כרטיס ה-SIM שלך. קוד ה-PIN החתימה עשוי להידרש לחתימה הדיגיטלית. סיסמת החסימה דרושה בעת שימוש בשירות חסימת השיחות.

להגדרת האופן שבו ההתקן משתמש בקודי הגישה ובהגדרות האבטחה, בחר **תפריט < הגדרות > אבטחה**.

נעילת מקשים

כדי למנוע לחיצה מקרית על מקשים, בחר **תפריט ולחץ על * בתוך 3.5 שניות כדי לנעול את לוח המקשים**.

כדי לפתוח את נעילת לוח המקשים, בחר **פתיחה ולחץ על * תוך 1.5 שניות**. אם האבטחה לנעילת המקשים מופעלת, הזן את קוד האבטחה כאשר תתבקש.

כדי להגדיר את לוח המקשים לנעילה אוטומטית לאחר פרק זמן מוגדר שבו ההתקן אינו נמצא בשימוש, בחר **תפריט < הגדרות < טלפון < נעילת מקשים אוטומטית < הפעלה**.

למענה לשיחה כאשר לוח המקשים נעול, לחץ על מקש השיחה. אם תסיים או תדחה שיחה, לוח המקשים יינעל באופן אוטומטי.

כשההתקן נעול או לוח המקשים נעולים, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת בהתקן.

שימוש בהתקן ללא כרטיס SIM

ייתכן שתוכל להשתמש בחלק מהתכונות של ההתקן שברשותך מבלי להכניס כרטיס SIM, למשל, משחקים. לא ניתן לבחור בתפריטים תכונות שאינן זמינות בפרופיל הלא מקוון.

יישומים הפועלים ברקע

השארית יישומים פועלים ברקע מגבירה את צריכת החשמל מהסוללה ומקצרת את חייה.

יישומים הפועלים בדרך כלל ברקע הם היישומים 'רדיו' ו'נגן המוסיקה', לדוגמה.

שיחות

ביצוע שיחה ומענה לשיחה

ביצוע שיחה

הזן את מספר הטלפון, לרבות קידומת המדינה ואזור החיוג, במידת הצורך, ולחץ על מקש השיחה.

מענה לשיחה נכנסת

לחץ על מקש החיוג.

דחיית שיחה

לחץ על מקש הסיום.

כוונון עוצמת הקול

במהלך שיחת טלפון, גלול מעלה או מטה.

רמקול

אם פונקציות אלה זמינות, תוכל לבחור רמקול או רגיל כדי להשתמש ברמקול או באפרכסת של הטלפון במהלך שיחה.



אזהרה:

חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. האזן למוזיקה בעוצמה בינונית, ואל תאחז את ההתקן ליד האוזן כשהרמקול פועל.

קיצורי דרך לחיוג

הקצאת מספר טלפון למקש מספר

בחר תפריט < אנשי קשר < המשיך < חיוג מהיר, גלול אל מספר רצוי (2-9) ובחר הקצאה. הזן את מספר הטלפון הרצוי, או בחר חיפוש ולאחר מכן בחר איש קשר שמור.

הפעלת חיוג מהיר

בחר תפריט < הגדרות < שיחה < חיוג מהיר < הפעלה.

ביצוע שיחה באמצעות חיוג מהיר

במסך הבית, לחץ לחיצה ממושכת על מקש המספר הרצוי.

כתיבת טקסט

מצבי טקסט

כדי להזין טקסט (לדוגמה, בכתיבת הודעות), תוכל להשתמש בקלט טקסט רגיל או חזוי.

כשאתה כותב טקסט, לחץ והחזק את המקש אפשרי כדי להחליף בין קלט טקסט רגיל, שמסומן על ידי , לבין קלט טקסט חזוי, שמסומן על ידי . קלט הטקסט החזוי אינו תומך בכל השפות.

מצב התווים מסומן על ידי abc.Abc או ABC.

כדי לשנות את רישיות התווים, לחץ #. כדי לעבור ממצב כתיבת אותיות למצב כתיבת ספרות, שמסומן על ידי 123, לחץ והחזק את המקש # ואחר כך בחר מצב נומרי. כדי לעבור ממצב כתיבת ספרות למצב כתיבת אותיות, לחץ והחזק את המקש #.

כדי לקבוע את שפת הכתיבה, בחר אפשרו' < שפת כתיבה.

קלט טקסט רגיל

לחץ שוב ושוב על מקש ספרה כלשהו (המקשים 9-2) עד שיוצג התו הרצוי. התווים הזמינים תלויים בשפת הכתיבה שנבחרה.

אם האות הרצויה הבאה מוטבעת על אותו מקש שהשתמשת בו להוספת האות הנוכחית, המתן עד להופעת הסמן והזן את האות.

כדי לגשת לסימני הפיסוק ולתווים השכיחים ביותר, לחץ שוב ושוב על המקש 1. כדי לגשת לרשימת התווים המיוחדים, לחץ *. להוספת רווח, לחץ 0.

קלט טקסט חזוי

קלט הטקסט החזוי מבוסס על מילון מובנה, אשר ניתן להוסיף לו מילים חדשות.

1 התחל להזין מילה באמצעות המקשים 2 עד 9. לחץ על כל מקש פעם אחת בלבד כדי להוסיף אות אחת.

2 כדי לאשר מילה כלשהי, נווט ימינה או הוסף רווח.

- אם המילה שגויה, לחץ שוב ושוב על המקש * ובחר את המילה מהרשימה.
 - אם התו ? מוצג אחרי המילה, פירוש הדבר שהמילה שניסית לכתוב אינה נמצאת במילון. להוספת המילה למילון בחר איות. הזן את המילה באמצעות קלט טקסט רגיל, ואחר כך בחר שמירה.
 - לכתיבת צירופי מילים, הזן את החלק הראשון של צירוף המילים ונווט ימינה כדי לאשר אותו. כתוב את החלק האחרון של המילה, ואשר את המילה.
- 3 התחל לכתוב את המילה הבאה.

ניווט בתפריטים

פונקציות ההתקן מקובצות בתפריטים. לא כל פונקציות התפריטים או האפשרויות מתוארים כאן.

במסך הבית, בחר **תפריט** ואת התפריט ותפריט המשנה הרצויים.

יציאה מרמת התפריט הנוכחית

בחר **יציאה** או **חזרה**.

חזרה למסך הבית

לחץ על מקש הסיום.

שינוי תצוגת התפריט

בחר **תפריט** < **אפשרו** < **תצ' תפריט ראשי**.

הודעות

צור וקבל הודעות, כגון הודעות טקסט והודעות מולטימדיה, בהתקן. ניתן להשתמש בשירותי ההודעות רק אם הרשת או ספק השירות שלך תומכים בהם.

הודעות טקסט ומולטימדיה

תוכל ליצור הודעה ולצרף לה תמונה, לדוגמה, אם תרצה. הטלפון יהפוך באופן אוטומטי הודעת טקסט להודעת מולטימדיה לאחר צירוף קובץ.

הודעות טקסט

ההתקן שלך תומך בהודעות טקסט שחורגות ממגבלת התווים של הודעה אחת. הודעות ארוכות יותר תישלחנה כסדרה של שתי הודעות או יותר. ייתכן שתחויב על-ידי ספק השירות בהתאם. תווים בעלי הטעמות, סימנים אחרים ואפשרויות של שפות מסוימות צורכים מקום רב יותר, ומגבילים את מספר התווים שניתן לשלוח בהודעה אחת.

המספר הכולל של התווים שנשארו ומספר ההודעות שיש לשלוח, מוצגים.

כדי לשלוח הודעות, יש לאחסן בהתקן את מספר מוקד ההודעות הנכון. בדרך כלל, מספר זה מוגדר כברירת מחדל באמצעות כרטיס ה-SIM שלך.

להגדרת המספר באופן ידני, בצע את הפעולות הבאות:

- 1 בחר תפריט < הודעות < המשך < הגדרות הודעה < הודעות טקסט < מוקד הודעות.
- 2 הזן את השם ואת המספר שסופקו על-ידי ספק השירות.

הודעות מולטימדיה

הודעת מולטימדיה יכולה להכיל טקסט, תמונות, וקליפי שמע או קליפי וידיאו.

רק התקנים שתומכים בתכונות תואמות מסוגלים לקבל ולהציג הודעות מולטימדיה. המראה של הודעה עשויה להשתנות בהתאם להתקן המקבל.

הרשת הסלולרית עלולה להגביל את הגודל של הודעות MMS. אם התמונה שהוספת חורגת ממגבלה זו, ייתכן שההתקן יקטין אותה כדי שניתן יהיה לשלוח אותה ב-MMS.



חשוב: נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות עלולות להכיל תוכנות זדוניות או להזיק בדרך אחרת להתקן או למחשב.

למידע אודות הזמיות והצטרפות כמני לשירות הודעות מולטימדיה (MMS), פנה לספק השירות שלך.

יצירת הודעה

- 1 בחר תפריט < הודעות < יצירת הודעה.
- 2 כתוב את ההודעה שלך.

להוספת תו מיוחד או סמילי, בחר **אפשר'** < **הוספת סימן**.

לצירוף אובייקט להודעה, בחר **אפשר'** < **הוספת אובייקט**. סוג ההודעה משתנה באופן אוטומטי להודעת מולטימדיה.

3 להוספת נמענים, בחר **שלח אל נמען**.

להזנת מספר טלפון או כתובת דואר באופן ידני, בחר **מספר או דואר**. הזן מספר טלפון או בחר **דוא"ל והזן כתובת דואר**.

4 בחר **שליחה**.

הודעות מולטימדיה מצוינות בעזרת סמל בראש התצוגה.

ספקי שירות עשויים לחייב בדרכים שונות כתלות בסוג ההודעה. למידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

הודעות הבזק

הודעות הבזק הן הודעות טקסט המוצגות מיד עם קבלתן.

בחר **תפריט** < **הודעות**.

1 בחר **המשך** < **הודעות אחרות** < **הודעת הבזק**.

2 כתוב את ההודעה שלך.

3 בחר **שלח אל ואיש קשר**.

הודעות שמע של Nokia Xpress

צור ושלח הודעות שמע באמצעות MMS בנוחות.

בחר **תפריט** < **הודעות**.

1 בחר **המשך** < **הודעות אחרות** < **הודעת שמע**. הרשמקול ייפתח.

2 להקלטת ההודעה שלך, בחר ●.

3 לעצירת ההקלטה, בחר ■.

4 בחר **שלח אל ואיש קשר**.

שירות Nokia Messaging

ההתקן שברשותך עשוי לתמוך בשירות Nokia Messaging הכולל דואר וצ'אט עבור רשתות חברתיות.

- באמצעות 'דואר', באפשרותך להשתמש בהתקן הנייד שברשותך כדי לגשת לחשבונות הדואר שלך מספקי שירות דואר אלקטרוני שונים.

- באמצעות 'צ'אט', באפשרותך להשתמש בהתקן הנייד שברשותך כדי לנהל שיחות צ'אט עם משתמשים מקוונים אחרים.

כדי לבדוק אם מערכת הודעות זו זמינה, בחר **תפריט < הודעות > דוא"ל**. אם הסמל



מוצג בראש התצוגה הראשית, שירות Nokia

Messaging נמצא בשימוש.

תכונה זו אינה זמינה בכל המדינות. לקבלת פרטים, פנה אל ספק השירות שלך.

הודעות קוליות

תא דואר קולי הוא שירות רשת, וייתכן שיהיה עליך להצטרף אליו כמנוי. למידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

התקשרות לתא הדואר הקולי

לחץ לחיצה ממושכת על 1.

עריכת מספר תא הדואר הקולי

בחר **תפריט < הודעות > המשך < הודעות קוליות ומספר תא דואר קולי**.

הגדרות של הודעות

בחר **תפריט < הודעות והמשך < הגדרות הודעה**.

בחר מבין האפשרויות הבאות:

הגדרות כלליות — הגדרת גודל הגופן עבור הודעות והפעלת סמיילים גרפיים ודוחות מסירה.

הודעות טקסט — הגדרת מוקדי הודעות עבור הודעות טקסט ודואר SMS.

הודעות מולטימדיה — התרת דוחות מסירה וקבלה של הודעות מולטימדיה ופרסומות, והגדרת העדפות אחרות הקשורות להודעות מולטימדיה.

הודעות שירות — הפעלת הודעות שירות והגדרת העדפות הקשורות להודעות שירות.

אנשי קשר

באפשרותך לשמור שמות ומספרי טלפון בזיכרון ההתקן ובכרטיס ה-SIM. בזיכרון ההתקן ניתן לשמור אנשי קשר עם מספרים ופריטי טקסט. שמות ומספרי טלפון השמורים בכרטיס ה-SIM מסומנים בסמל [E].

בחר **תפריט < אנשי קשר < שמות**.

הוספת איש קשר

בחר **אפשרו' < הוספה א' ק' חדש**.

הוספת פרטים לאיש קשר

ודא שהזיכרון שנמצא בשימוש הוא **טלפון או טלפון ו-SIM**. גלול אל **איש קשר** ובחר **בחירה < אפשרו' < הוספת פרטים**.

חיפוש איש קשר

נווט ברשימת אנשי הקשר, או הזן את התווים הראשונים של שם איש הקשר.

העתקת איש קשר בין זיכרון ההתקן לבין כרטיס ה-SIM

גלול אל איש הקשר ובחר אפשרו' < המשך > העתקת איש קשר. בכרטיס ה-SIM, באפשרותך לשמור מספר טלפון אחד בלבד עבור כל שם.

כדי לבחור את כרטיס ה-SIM או את זיכרון ההתקן עבור אנשי הקשר, כדי לבחור כיצד השמות והמספרים ברשימת אנשי הקשר מוצגים וכדי להציג את קיבולת הזיכרון עבור אנשי קשר, בחר תפריט < אנשי קשר והמשך > הגדרות ואת האפשרות המתאימה.

באפשרותך לשלוח ולקבל את מידע הקשר של אדם כלשהו ככרטיס ביקור מהתקן תואם, אשר תומך vCard בתקן.

שליחת כרטיס ביקור

בחר איש קשר, אפשרו' < המשך > כרטיס ביקור ואת סוג השליחה.

תמונות**צילום תמונות והקלטת וידאו קליפים**

המצלמה זמינה רק עבור Nokia C1-01.

ההתקן שלך תומך ברזולוציית לכידת תמונות של 480x640 פיקסלים.

מצב מצלמה**שימוש בפונקציית תמונת הסטילס**

בחר תפריט < תצלומים > מצלמה.

הגדלה או הקטנה

גלול מעלה או מטה.

צילום תמונה

בחר צילום.

הגדרת מצב התצוגה המקדימה והזמן

בחר אפשרו' < הגדרות > משך תצוגה מקדימה לתצלום.

הפעלת הטיימר העצמי

בחר אפשרו' ואת האפשרות הרצויה.

מצב וידאו

שימוש בפונקציית הווידאו

בחר תפריט < תצלומים > מצלמת וידאו.

התחלת הקלטה של וידאו קליפ

בחר הקלטה.

החלפה בין מצב מצלמה למצב וידאו

במצב מצלמה או במצב וידאו, גלול שמאלה או ימינה.

הצגת תמונות וווידאו קליפים

הצגת התמונות

בחר תפריט < תצלומים > התצלומים שלי.

צפייה בוידאו קליפים שלך

בחר תפריט < תצלומים > הווידאו שלי.

מוסיקה

נגן מוסיקה

ההתקן כולל נגן מוסיקה להאזנה לשירים או קובצי קול אחרים בתבנית MP3 או AAC.

בחר תפריט < מוזיקה > המוזיקה שלי.

הפעלה או השהיה של השמעה

לחץ על מקש הגלילה.

דילוג לתחילת השיר הנוכחי

גלול שמאלה.

דילוג אל השיר הקודם

גלול שמאלה פעמיים.

דילוג אל השיר הבא

גלול ימינה.

הרצה לאחורה של השיר הנוכחי

לחץ לחיצה ממושכת על מקש הגלילה שמאלה.

הרצה קדימה של השיר הנוכחי
לחץ לחיצה ממושכת על מקש הגלילה ימינה.

שינוי עוצמת הקול
גלול מעלה או מטה.

השתקה או ביטול השתקה של גן המוסיקה
לחץ על #.

סגירת גן המוסיקה
לחץ על מקש הסיום.

הגדרת גן המוסיקה לפעולה ברקע
בחר אפשרו' < הפעלה ברקע.

סגירת גן המוסיקה כאשר הוא מופעל ברקע
לחץ ממושכות על מקש הסיום.

אזהרה:



חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. האזן למוזיקה בעוצמה בינונית, ואל תאחז את ההתקן ליד האוזן כשהרמקול פועל.

רדיו FM

בחר תפריט < מוזיקה < רדיו.

חיפוש אוטומטי אחר תחנות זמירות

בחר אפשרו' < חיפוש כל התחנות. לקבלת התוצאות הטובות ביותר, חפש כאשר אתה נמצא בחוץ או בקרבת חלון.

חיפוש תחנה שכנה

לחץ לחיצה ממושכת על מקש הגלילה שמאלה או ימינה.

שמירת תחנה

בחר את הסגנון הרצוי ובחר אפשרו' < שמירת תחנה.

מעבר בין תחנות שנשמרו

גלול שמאלה או ימינה כדי לעבור בין תחנות, או לחץ על מקש המספר המתאים של מיקום הזיכרון של תחנה רצויה.

שינוי עוצמת הקול
גלול מעלה או מטה.

סגירת הרדיו

לחץ על מקש הסיום.

הגדרת הרדיו לפעולה ברקע

בחר הסתרה.

סגירת הרדיו כאשר הוא מופעל ברקע

לחץ ממושכות על מקש הסיום.



אזהרה:

חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. האזן למוזיקה בעוצמה בינונית, ואל תאחז את ההתקן ליד האוזן כשהרמקול פועל.

יומן שיחות

כדי להציג מידע על שיחות, הודעות, נתונים וסיכרון, בחר **תפריט** > **יומן** ואחר כך בחר מבין האפשרויות הזמינות.



הערה: החיוב בפועל עבור שיחות ושירותים אצל ספק השירותים שלך עלול להשתנות בהתאם לתכונות הרשת הסלולרית, לעיגול זמנים לחיוב, למיסוי וכד'.

אינטרנט

באפשרותך לגשת לשירותי אינטרנט שונים באמצעות דפדפן הטלפון. המראה של דפי האינטרנט עשוי להשתנות בשל גודל המסך. ייתכן שלא תצליח לראות את כל הפרטים בדפי האינטרנט.

בהתאם לטלפון שברשותך, פונקציית הגלישה באינטרנט עשויה להיות מוצגת בתפריט כ'רשת' או 'אינטרנט', ותיקרא בעתיד 'אינטרנט'.



חשוב: השתמש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה והגנה נאותות מפני תוכנות מזיקות.

למידע על זמינות שירותים אלה, מחיר והוראות, פנה לספק השירות.

ייתכן שתקבל הגדרות תצורה הנדרשות לשם גלישה בצורת הודעת תצורה מספק השירות.

חיבור לשירות אינטרנט

בחר **תפריט** > **אינטרנט** > **בית**. לחלופין, במצב ההמתנה, לחץ לחיצה ממושכת על **0**.

לאחר ביצוע החיבור לשירות, באפשרותך להתחיל לגלוש בדפי השירות. פונקציות מקשי הטלפון עשויות להשתנות בשירותים שונים. בצע את הנחיות הטקסט בתצוגת הטלפון. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות.

הגדרות

פרופילים

ממתין לשיחה אך לא יכול שיישמע צלצול? ישנן מספר קבוצות של הגדרות הנקראות פרופילים, אשר באפשרותך להתאים אישית באמצעות צלצולים עבור אירועים וסביבות.

בחר תפריט < הגדרות < פרופילים.

בחר את הפרופיל הרצוי ומבין האפשרויות הבאות:

הפעלה — הפעלת הפרופיל.

התאמה — שינוי הגדרות הפרופיל.

מתזמן — הגדרת הפרופיל כפעיל עד לזמן מסוים. כשתגיע שעת הסיום, הפרופיל הקודם שלא תוזמן יהפוך לפעיל.

צלילים

באפשרותך לשנות את הגדרות הצלילים של הפרופיל הפעיל שנבחר.

בחר תפריט < הגדרות < צלילים. ניתן למצוא הגדרות זהות בתפריט פרופילים.

תצוגה

כדי להציג או להתאים תמונת הקרע, גודל גופן או תכונות אחרות הקשורות לתצוגת ההתקן, בחר תפריט < הגדרות < תצוגה.

תאריך ושעה

בחר תפריט < הגדרות < תאריך ושעה.

הגדרת התאריך והשעה

בחר הגדרות תאריך ושעה.

הגדרת תבנית התאריך ותבנית השעה

בחר הגדרות תבנית תאריך ושעה.

עדכן את השעה באופן אוטומטי בהתאם לאזור הזמן הנוכחי

בחר עדכון זמן ותאריך אוטומטי (שירות רשת).

קיצורים

בעזרת קיצורים אישיים תוכל לגשת במהירות לפונקציות שאתה משתמש בהן באופן תכוף בטלפון.

בחר תפריט < הגדרות < הקיצורים שלי.

הקצאת פונקציות טלפון למקשי הבחירה

בחר מקש בחירה ימני או מקש בחירה שמאלי ופונקציה מהרשימה.

בחר פונקציות קיצור עבור מקש הגלילה

בחר מקש ניווט. נווט לכיוון הרצוי ובחר שינוי או הקצאה ופונקציה מהרשימה.

סינכרון וגיבוי

בחר תפריט < הגדרות < סינכרון וגיבוי.

בחר מבין האפשרויות הבאות:

החלפת טלפון — סנכרן או העתק נתונים שנבחרו, כגון אנשי קשר, ערכי לוח שנה, הערות או הודעות, בין ההתקן שלך להתקן אחר.

יצירת גיבוי — גבה נתונים שנבחרו.

שחזור מגיבוי — שחזר נתונים מתוך גיבוי. להצגת פרטי קובץ גיבוי, בחר אפשוש' < פרטים.

סינכרון עם רשת — סנכרן או העתק נתונים שנבחרו בין ההתקן שלך למחשב או לשרת רשת (שירות רשת).

קישוריות

הטלפון כולל מספר תכונות המאפשרות התחברות להתקנים אחרים כדי לשדר ולקבל נתונים.

טכנולוגיית Bluetooth לתקשורת אלחוטית

טכנולוגיית Bluetooth מאפשרת לך לחבר את ההתקן שלך, באמצעות גלי רדיו, להתקן Bluetooth אביזר תואם בטווח של 10 מטר.

בחר תפריט < הגדרות < קישוריות < Bluetooth.

הגדרת חיבור Bluetooth

- 1 בחר שם הטלפון שלי והזן שם עבור ההתקן שלך.
 - 2 בחר Bluetooth < הפעלה. מצוין ש-Bluetooth פעיל.
 - 3 לחיבור ההתקן לאביזר שמע, בחר חיבור לאביזר שמע ואת ההתקן שברצונך לחבר אליו.
 - 4 כדי להתאים להתקן שלך התקן Bluetooth כלשהו שנמצא בטווח, בחר התקנים מותאמים < הוסף התקן חדש.
- גלול אל התקן שנמצא ובחר הוספה.
- הזן סיסמה (עד 16 תווים) בהתקן ואפשר את החיבור להתקן Bluetooth השני.

אם אתה מודאג לגבי אבטחה, בטל את פונקציית Bluetooth או הגדר את אופן איתור הטלפון שלי כנסתר. אשר תקשורת Bluetooth רק מאנשים שאתה בוטח בהם.

חיבור המחשב לאינטרנט

באפשרותך להשתמש בטכנולוגיית Bluetooth כדי לחבר את המחשב התואם שלך לאינטרנט ללא תוכנת PC Suite. ההתקן שלך חייב להיות מסוגל להתחבר לאינטרנט (שירות רשת) והמחשב שלך חייב לתמוך בטכנולוגיית Bluetooth. לאחר התחברות לשירות נקודת גישה לרשת (NAP) של ההתקן והתאמה למחשב, ההתקן שלך פותח באופן אוטומטי חיבור נתוני מנה לאינטרנט.

התקן זה עונה על מפרט Bluetooth גרסה 2.1 + EDR אשר תומך בפרופילים הבאים: גישה כללית, דיבורית, אחניות, דחיפת אובייקטים, העברת קבצים, רשת חיוג, יציאה טורית גישה ל-SIM והחלפה כללית של אובייקטים. כדי להבטיח שההתקן יוכל לתקשר עם התקנים אחרים שתומכים ב-Bluetooth, השתמש באביזרים שאושרו על ידי Nokia עבור דגם זה. היועץ ביצרנים של התקני Bluetooth אחרים כדי לקבוע אם הם תואמים להתקן זה.

תכונות שמשמשות בטכנולוגיית Bluetooth מגבירות את צריכת החשמל מהסוללה ומצמצמות את משך חייה.

נתוני מנות

GPSS (General packet radio service) הוא שירות רשת, שמאפשר לטלפונים סלולריים לשלוח ולקבל נתונים על גבי רשת מבוססת פרוטוקול אינטרנט (Internet Protocol או IP).

כדי לקבוע כיצד להשתמש בשירות, בחר **תפריט > הגדרות > קישוריות > נתונים בחבילות > חיבור נתונים בחבילות** ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

בשעת הצורך — כדי ליצור את חיבור נתוני המנות כשישום כלשהו זקוק לו. החיבור ינותק עם סגירת היישום.

תמיד מקוון — כדי להתחבר באופן אוטומטי לרשת נתוני מנות כשאתה מפעיל את הטלפון

שיחה וטלפון

בחר **תפריט > הגדרות > שיחה**.

הפניית שיחות נכנסות

בחר **הפנית שיחה (שירות רשת)**. לפרטים, פנה אל ספק השירות שלך.

ביצוע חיוג חוזר אוטומטי 10 פעמים לאחר ניסיון לא מוצלח

בחר **חיוג חוזר אוטומטי > הפעלה**.

קבלת הודעה על שיחות נכנסות במהלך שיחה

בחר **שיחה ממתינה > הפעלה (שירות רשת)**.

הצגה או הסתרה של מספר הטלפון שלך לאדם שאלי אתה מתקשר

בחר **שליחת זיהוי מתקשר שלי (שירות רשת)**. לפרטים, פנה אל ספק השירות שלך.

בחר **תפריט > הגדרות > טלפון**.

הגדרת שפת התצוגה

בחר הגדרות שפה < שפת הטלפון.

אביזרים

תפריט זה זמין רק אם ההתקן מחובר או חובר בעבר לאביזר תואם.

בחר תפריט < הגדרות < אביזרים. בחר אביזר ואפשרות בהתאם לאביזר.

תצורה

באפשרותך להגדיר את תצורת ההתקן עם ההגדרות הדרושות עבור שירותים מסוימים. ייתכן גם שספק השירות שלך ישלח לך הגדרות אלה.

בחר תפריט < הגדרות והגדרת תצורה.

בחר מבין האפשרויות הבאות:

הגדרות תצורה ב' מ' — הצגת ספקי השירות שנשמרו בהתקן והגדרת ספק שירות כברירת מחדל.

ב' מ' בכל היישומים — הפעלת הגדרות התצורה המהוות ברירת מחדל עבור יישומים נתמכים.

נקודת גישה מועדפת — הצגת נקודות הגישה שנשמרו.

הגדרות תצורה אישיות — הוספה של חשבונות אישיים חדשים עבור שירותים שונים והפעלתם או מחיקתם. כדי להוסיף חשבון אישי חדש, בחר הוס. חדש או אפשרו' < הוספת חדשה. בחר את סוג השירות, ולאחר מכן הזן את המידע הדרוש. להפעלת חשבון אישי, גלול אל החשבון ובחר אפשרו' < מופעלת.

שחזור הגדרות יצרן

כדי להחזיר את הטלפון להגדרות היצרן, בחר תפריט < הגדרות < שחזור הגדרות יצרן ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

שחזור הגד' בלבד — איפוס כל ההגדרות מבלי למחוק נתונים אישיים כלשהם.

שחזור הכל — איפוס כל ההגדרות ומחיקת כל הנתונים האישיים, כמו אנשי קשר, הודעות, קובצי מדיה ומפתחות הפעלה.

יישומים

שעון מעורר

באפשרותך להגדיר את ההתראה כך שתישמע בשעה רצויה.

הגדרת ההתראה

- 1 בחר תפריט < יישומים < שעון מעורר.
- 2 להפעלת ההתראה, גלול שמאלה או ימינה.
- 3 הזן את שעת ההתראה.
- 4 כדי לחזור על ההתראה בימים נבחרים בשבוע, בחר אפשרו' < ימי חזרה ואת הימים.

- 5 לבחירת צליל ההתראה, בחר אפשרו' < צליל שעון מעורר. אם בחרת את הרדיו כצליל השעון המעורר, חבר את הדיבורית האישית להתקן.
- 6 כדי להגדיר את משך השהיית הנודניק, בחר אפשרו' < פסק זמן נודניק.
- 7 בחר שמירה.

הפסקת ההתראה

בחר עצירה. אם תניח לצליל ההתראה במשך דקה או תבחר נודניק, ההתראה תיפסק למשך השהיית הנודניק שנבחר ותתחדש לאחר מכן.

גלריה

בגלריה, באפשרותך לנהל קובצי תמונות, וידאו קליפים ומוסיקה.

הצגת תוכן הגלריה

בחר תפריט < יישומים < גלריה.

תוספות

ייתכן שההתקן כולל משחקים ויישומי Java™ שתוכננו במיוחד עבור ההתקן שברשותך.

בחר תפריט < יישומים < תוספות.

פתיחת משחק או יישום

בחר משחקים, אוסף, או את כרטיס הזיכרון, ומשחק או יישום.

הצגת כמות הזיכרון הזמינה עבור התקנות משחקים ויישומים

בחר אפשרו' < מצב זיכרון.

הורדת משחק או יישום

בחר אפשרו' < הורדות < הורדות משחקים או הורדות יישומים.

ההתקן שברשותך תומך ביישומי Java J2ME™. ודא שיישום תואם להתקן שברשותך לפני הורדתו.



חשוב: הקפד להתקין ולהשתמש ביישומים ובתוכנות אחרות ממקורות מהימנים בלבד. יישומים ממקורות לא מהימנים עשויים לכלול תוכנות זדוניות שיכולות לגשת לנתונים המאוחסנים בהתקן שברשותך, לגרום למק כלכלי או לפגום בהתקן.

היישומים שהורדו עשויים להישמר תחת גלריה במקום יישומים.

רשמקול

בחר תפריט < יישומים < רשמקול.

התחלת ההקלטה

בחר את סמל ההקלטה.

האזנה להקלטה האחרונה

בחר אפשרו' < הקלטה אחרונה.

שליחת ההקלטה האחרונה בהודעת מולטימדיה

בחר אפשרו' < שלח הקל' אחרונה.

רשימת מטלות

בחר תפריט < יישומים < רשימת מטלות.

רשימת המטלות מוצגת ומאוחסנת לפי סדר עדיפות. לניהול רשימת המטלות, בחר אפשרו' ואת האפשרות המתאימה.

תפריט מפעיל

גש לפורטל שירותים שמוצעים על ידי מפעיל הרשת הסלולרית שלך. גש לפורטל השירותים שמוצעים על ידי מפעיל הרשת הסלולרית שלך. למידע נוסף, פנה למפעיל הרשת הסלולרית. מפעיל הרשת הסלולרית יכול לעדכן תפריט זה בהודעת שירות.

שירותי SIM

ייתכן שכרטיס ה-SIM שלך מציע שירותים נוספים. תוכל לגשת לתפריט זה רק אם הוא נתמך על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך. השם והתכולה של התפריט תלויים בשירותים הזמינים.

עצות "ירוקות"



חיסכון באנרגיה

אינך צריך לטעון את הסוללה לעתים כה קרובות אם תבצע את הפעולות הבאות (אם הן זמינות עבור ההתקן שברשותך):

- סגור יישומים וחיבורי נתונים, כמו לדוגמה חיבור ה-Bluetooth, כאשר אינם בשימוש.
- הקטן את בהירות המסך.
- הגדר את ההתקן להיכנס למצב חיסכון בכוח לאחר משך חוסר הפעילות המזערי, אם אפשרות זו זמינה בהתקן שברשותך.
- בטל צלילים לא נחוצים, כגון צלילי מקשים.

מיחזור

ניתן לשחזר את כל חומרי ההתקן כחומרים ואנרגיה. לקבלת מידע אודות אופן המיחזור של מוצרי Nokia ישנים, בקר בכתובת www.nokia.com/werecycle, או באמצעות התקן נייד, www.nokia.mobi/werecycle.

מחזר אריות ומדריכים למשתמש לפי שיטת המיחזור המקומית.



סמל סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים שעל המוצר, התיעוד או האריזה, מזכיר לך שכל המוצרים החשמליים ואלקטרוניים, סוללות ומצברים יש להעביר לאיסוף נפרד בתום חיי המוצרים. דרישה זו חלה באיחוד האירופי. אל תשלך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל. לקבלת מידע נוסף אודות מאפייני איכות הסביבה של ההתקן שברשותך, ראה www.nokia.com/ecodeclaration.

מידע אודות המוצר ומידע בטיחות

מידע כללי

אודות ההתקן שלך

ההתקן הסלולרי שמתואר במדריך זה מאושר לשימוש ברשתות GSM 900 ו-1800 MHz. לקבלת מידע נוסף על רשתות, פנה אל ספק השירותים שלך.

ייתכן שההתקן שברשותך יכלול סימניות וקישורים מותקנים-מראש לאתרי אינטרנט של גורמי צד-שלישי, ויאפשר לך לגשת לאתרים אלה של גורמי צד-שלישי. אתרים אלה אינם קשורים ל-Nokia, ו-Nokia אינה מאשרת אותם או נוטלת אחריות עליהם. אם ברצונך לגשת לאתרים אלה, עליך לנקוט אמצעי זהירות הנוגעים לאבטחה ולתכנים.

אזהרה:



כדי להשתמש בתכונות כלשהן בהתקן זה, מלבד השעון המעורר, ההתקן צריך להיות מופעל. אל תפעיל את ההתקן כשישמוש בהתקן סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.

כשאתה משתמש בהתקן זה, יש לציית לכל החוקים ולכבד את המנהגים המקומיים, את הפרטיות ואת הזכויות הלגיטימיות של אחרים, רבות זכויות יוצרים. הגנת על זכויות יוצרים עשויות למנוע העתקה, שינוי או העברת של תמונות, מוזיקה ותכנים אחרים.

הכן עותקי גיבוי, או שמור רישום כתוב של כל המידע החיוני השמור בהתקן שברשותך.

בעת חיבור אל התקן אחר, עיין בהוראות הבטיחות שבמדריך למשתמש שלו. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.

התמונות במדריך זה עלולות להיות שונות מתצוגת ההתקן שלך.

למידע חיוני אחר על ההתקן שברשותך עיין במדריך למשתמש.

שירותי רשת

כדי להשתמש בהתקן עליך לקבל שירות מספק שירותים סלולריים. תכונות מסוימות אינן זמינות בכל הרשתות; תכונות אחרות עשויות לדרוש הסדרים ספציפיים עם ספק השירות שלך, על מנת להשתמש בהן. שירותי רשת כרוכים בשידור נתונים. לפרטים על תעריפים ברשת המקומית שלך ותעריפי נדידה ברשתות אחרות, פנה לספק השירות שלך. ספק השירות שלך יוכל להסביר לך איזה חיובים יחולו. ברשתות מסוימות ייתכנו הגבלות שישפיעו על האופן שבו תוכל להשתמש בתכונות מסוימות של התקן זה המחייבות תמיכת רשת, כמו תמיכה בטכנולוגיות ספציפיות כמו פרוטוקולי WAP 2.0 (HTTP ו-SSL) הפועלים על פרוטוקולי TCP/IP ותווים תלויי-שפה.

ייתכן שספק השירותים שלך ביקש שתכונות מסוימות יבטלו או לא יופעלו בהתקן שלך. במקרה זה, תכונות אלו לא יוצגו בתפריט ההתקן. ההתקן שברשותך עשוי לכלול גם פריטים מותאמים מסוימים, כמו שמות תפריטים, סדר תפריטים וסמלים.

זיכרון משותף

התכונות הבאות בהתקן עשויות להשתמש בזיכרון משותף: הודעות מולטימדיה (MMS). שימוש בתכונה אחת או יותר מתכונות אלו עלול להקטין את נפח הזיכרון שזמין עבור התכונות האחרות. אם ההתקן שברשותך מציג הודעה שהזיכרון מלא, מחק חלק מהמידע השמור בזיכרון המשותף.

אודות עדכוני תוכנת ההתקן

בעזרת עדכוני תוכנת ההתקן, באפשרותך לקבל תכונות חדשות ופונקציות משופרות עבור ההתקן שברשותך. עדכון התוכנה עשוי גם לשפר את ביצועי ההתקן שלך.

מומלץ שתגבה את הנתונים האישיים שלך לפני שתעדכן את תוכנת ההתקן שברשותך.



אזהרה:

כשאתה מתקין עדכון תוכנה כלשהו, לא תוכל להשתמש בהתקן (אף לא לביצוע שיחות חירום) עד לסיום ההתקנה ולאחזור ההתקן. הקפד לגבות נתונים לפני שאתה מאשר את ההתקנה של עדכון כלשהו.

לאחר העדכון, ייתכן שההוראות במדריך למשתמש כבר לא יהיו עדכניות.

אבזורים



אזהרה:

השתמש רק בסוללות, במטענים ובאבזורים שאושרו על ידי Nokia לשימוש בדגם מסוים זה. שימוש באבזורים אחרים עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות, ועלול להיות מסוכן. במיוחד, שימוש במטענים או בסוללות שאינם מאושרים עלול ליצור סכנת שריפה, פיצוץ, נזילה או מפגע אחר.

למידע על הזמינות של אבזורים מאושרים, פנה אל המשווק שלך. כשאתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אבזור כלשהו, אחז בתקע ומשוך ולא בכבל.

סוללה

מידע על הסוללה והמטען

ההתקן שלך מופעל על ידי סוללה נטענת. הסוללה המיועדת לשימוש עם התקן זה היא Nokia BL-5CB. עשויה לייצר דגמי סוללות זמינים נוספים עבור התקן זה. התקן זה נועד לשימוש כשהוא מקבל אספקת חשמל מהמטענים הבאים: AC-3. מספר הדגם המדויק של המטען עשוי להשתנות, בהתאם לסוג התקע. סוג התקע מצוין על-ידי אחד מאלה: K, C, U, AR, XE או B.

ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כזמן הידבור וזמן ההמתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החלף את הסוללה. השתמש רק בסוללות שאושרו על ידי Nokia, וטען את הסוללה רק על ידי מטענים שאושרו על ידי Nokia ונועדו להתקן זה.

אם אתה משתמש בסוללה החלופית בפעם הראשונה, או שלא נעשה בה שימוש למשך זמן רב, ייתכן שתצטרך לחבר את המטען ואחר כך לנתק ולחבר אותו שוב כדי שטעינת הסוללה תחל. אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שתעבורה מספר דקות עד שמחווין הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לשוחח בטלפון.

הסרה בטוחה. לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען.

טעינה נאותה. נתק את המטען משקע החשמל בקיר ומההתקן כשאיננו בשימוש. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, כיוון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חייה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

הימנע מטמפרטורות קיצוניות. השתדל לשמור את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל-25°C. טמפרטורות קיצוניות מקטینות את הקיבולת ואת משך החיים של הסוללה. התקן בעל סוללה חמה או קרה עלול להפסיק לפעול באופן זמני. ביצועי הסוללה מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.

אל תקצר. קצר חשמלי מקרי עלול להיגרם כשחפץ מתכתי כמו מטבע, מהדק משרדי או עט, גורם לחיבור ישיר של ההדק החיובי (+) והשלילי (-) של הסוללה. (הם נראים כפסי מתכת על הסוללה). דבר זה עלול לקרות, לדוגמה, כשאתה נושא סוללה רזרבית בכיס או בארנק. קיצור הדקי הסוללה עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המקצר.

השלכה. אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. סוללות בלויז יש למחזר במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

ניילה. אין לפרק, לחתוך, לפתוח, למעוך, לכופף, לנקב או לגרום תאי סוללות או סוללות. במקרה של ניילת סוללה, הימנע ממגע של נוזל הסוללה בעור או בעיניים. אם ארע מגע כזה, שטוף מיד את האזורים הנגועים במים או פנה לקבלת עזרה רפואית.

נזק. אל תשנה, תיצור מחדש, תנסה להכניס חפצים זרים אל הסוללה, או תטבול או תחשוף למים או לנוזלים אחרים. סוללות עלולות להתפוצץ אם הן פגומות.

שימוש נכון. השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה. שימוש לא נכון בסוללה עלול לגרום לאש, פיצוץ או מפגע אחר. אם ההתקן או הסוללה נופלים, במיוחד על משטח קשה, ואתה חושש שהסוללה נפגעה, קח אותה אל מוקד השירות לבדיקה לפני שתמשיך להשתמש בה. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים. הרחק את הסוללה מהישג יד של ילדים קטנים.

שמירה על ההתקן שברשותך

טפל בהתקן, בסוללה, במטען ובאביזרים שברשותך בזהירות. ההצעות הבאות יסייעו לך לשמור על תנאי האחריות.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים ששוחקים מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, הסר את הסוללה ואפשר להתקן להתייבש.
- אל תשתמש ואל תאחסן את ההתקן במקומות מאובקים או מלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגע.
- אל תמנע מאחסון ההתקן בטמפרטורות גבוהות. טמפרטורות עלולות לקצר את אורך החיים של ההתקן, לפגוע בסוללה ולעוות את התיק חלקי פלסטיק.
- אל תאחסן את ההתקן בטמפרטורות קרות. כשההתקן מתחמם וחוזר לטמפרטורה הרגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות שתפגע במעגלים האלקטרוניים.
- אל תנסה לפתוח את ההתקן באופן שלא הוסבר במדריך זה למשתמש.
- שינויים בלתי מאושרים עלולים להזיק להתקן ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש בהתקני רדיו.
- אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לשבור מעגלים אלקטרוניים וחלקים מכניים בתוך ההתקן.
- לניקוי המשטח של ההתקן השתמש רק במטלית רכה, נקייה ויבשה.
- אל תצבע את ההתקן. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.
- כבה את ההתקן והסר את הסוללה מעת לעת כדי לקבל ביצועים מיטביים.
- הרחק את ההתקן שברשותך ממגנטים או משדות מגנטיים.
- כדי לשמור על הבטיחות של נתונים חשובים, אחסן אותם בשני מקומות נפרדים לפחות, כגון בהתקן, בכרטיס זיכרון או במחשב, או רשום לעצמך מידע חשוב.

מיחזור

העבר תמיד את המוצרים האלקטרוניים, הסוללות, וחומרי האריזה לאחר השימוש בהם, אל מקומות האיסוף המיועדים. כך תסייע למנוע השלכה לא מבוקרת של אשפה ותועדד מיחזור חומרים. מידע על איכות הסביבה בנוגע למוצרים ומידע על אופן המיחזור של מוצרי Nokia שברשותך, תוכל למצוא בכתובת www.nokia.com/werecycle, או באמצעות התקן נייד, בכתובת nokia.mobi/werecycle.

מידע בטיחות נוסף

הציפי של התקן זה אינו מכיל ניקל.

ילדים קטנים

ההתקן שברשותך והאביזרים שלו אינם צעצועים. הם עשויים להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהשג יד של ילדים קטנים.

סביבת הפעלה

התקן זה תואם להנחיות החשיפה לגלי רדיו (RF) במצב הפעלה רגיל ליד האוזן או לפחות במרחק של 1.5 ס"מ (5/8 אינץ') מהגוף. כל נרחיק נשיאה, תפס חגורה, או רצועת נשיאה על הגוף צריכים להיות ללא חלקי מתכת וצריכים להציב את ההתקן במרחק מהגוף, כפי שנאמר קודם.

כדי לשדר קובצי נתונים או הודעות, נדרש חיבור איכותי של ההתקן אל הרשת הסלולרית. משלוח של קובצי נתונים או הודעות עלול להידחות עד שחיבור כזה יהיה זמין. עקוב אחר הוראות מרחק ההפרדה עד אשר השידור יסתיים.

חלקים מסוימים בהתקן הם מגנטיים. חומרים מתכתיים עלולים להימשך אל ההתקן. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך להתקן, מכיוון שהמידע השמור בהם עלול להימחק.

מכשירים רפואיים

הפעלה של כל מכשיר אלקטרוני שמשדר גלי רדיו, לרבות טלפונים אלחוטיים, עלולה להפריע לפעולה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מוגנים כהלכה. היועץ ברופא או ביצרן המכשיר הרפואי כדי לקבוע אם מכשיר זה מסוכן כהלכה מפני אנרגיית RF חיצונית. כבה את ההתקן בכל מקום שהמוצרים בו שלטים שמנחים אותך לעשות זאת. בתי חולים או מרכזים רפואיים אחרים עלולים להשתמש בציוד הרגיש לאנרגיית RF חיצונית.

מכשירים רפואיים מושתלים

הצגים של מכשירים רפואיים ממליצים על מרחק מינימלי של 15.3 סנטימטרים (6 אינץ') בין התקן אלחוטי למכשיר רפואי מושתל כלשהו, כמו קוצב לב או דפברילטור מושתל להיפוך קצב-לב, זאת כדי למנוע הפרעה פוטנציאלית לפעולת המכשיר הרפואי. בעלי מכשירים כאלה נדרשים:

- להקפיד תמיד לשמור את ההתקן האלחוטי במרחק הגדול מ-15.3 סנטימטרים (6 אינץ') מהמכשיר הרפואי.

- לא לשאת את המכשיר האלחוטי בכיס החזה.
- הצמד את ההתקן האלחוטי לאזון שבצד הנגדי לצד של המכשיר הרפואי.
- כבה את ההתקן האלחוטי מיד כאשר יש סיבה לחשוש שיש הפרעה כלשהי.
- ציית להנחיות היצרן בנוגע למכשיר הרפואי המושתל.

לשאלות על השימוש בהתקן האלחוטי עם מכשיר רפואי מושתל, היוועץ ברופא המטפל.

מכשירי שמיעה

התקנים אלחוטיים דיגיטליים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של עזרי שמיעה

כלי רכב

אותות RF עלולים להשפיע על מערכות אלקטרוניות בכלי רכב שאינן מותקנות או מסוככות כהלכה, כמו מערכות אלקטרוניות להזרקת דלק, מערכות אלקטרוניות למניעת נעילת בלמים, מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות ומערכות כריות אוויר. למידע נוסף, ברר אצל היצרן של כלי הרכב או של היצוד שברשותך.

חיוקן ההתקן וההתקנה שלו ברכב יבוצעו אך ורק על ידי טכנאי מוסמך. התקנה או שירות שגויים עלולים להיות מסוכנים ועלולים לבטל את תוקף האחריות שלך. דא מעת לעת שכל היצוד האלחוטי שמתקן ברכבך מחוץ היטב למקומו ופועל כשורה. אל תאחסן ואל תישא נוזלים דליקים, גזים או חומרים נפצים בתא שמנצאים בו ההתקן, חלקים או אביזרים שלו. זכור, שכריות אוויר מתנפחות בעוצמה רבה. אל תניח את ההתקן שברשותך או אביזרים כלשהם בטווח ההתנפחות של כרית האוויר.

כבה את ההתקן שברשותך לפני העלייה למטוס. שימוש בהתקני טלפון אלחוטיים במטוס עלול להיות מסוכן לפעולת המטוס ואף בלתי חוקי.

סביבת חומרי נפץ

כבה את ההתקן שברשותך כשאתה נמצא באזור כלשהו, שיש בו סכנת פיצוץ פוטנציאלית. ציית לכל ההוראות על שלטים. ניצוצות במקומות כאלה עלולים ליצור פיצוץ או שריפה, העלולים לגרום לפגיעה בנפש או למוות. כבה את ההתקן בתחנות דלק (לדוגמה, ליד משאבות גז בתחנות שירות). ציית להגבלות על השימוש בתחנות דלק, במחסנים ובאזורי חלוקה, במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרי נפץ. אזהרות שיש בהם סכנת פיצוץ פוטנציאלי מסומנים ברוב המקרים באופן ברור, אולם לא תמיד. הם כוללים אזהרות שבהם אתה מתבקש לכבות את מנוע הרכב שלך, ריכתשים של כלי שיט, מתקני שינוע לכימיקלים או מחסני כימיקלים ומקומות שבהם האוויר מכיל כימיקלים או חלקיקים שונים, כמו גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות. יש לברר אצל היצרן אם ניתן להשתמש בבטחה בהתקן זה בקרבת כלי רכב שמשמשם בגז פחמימי מעובה (כמו פרופאן או בוטאן).

שיחות חירום



חשוב: התקן זה פועל באמצעות אותות רדיו, רשתות אלחוטיות, רשתות קרקעיות ובפונקציות המתוכננות על ידי המשתמש. אם ההתקן שלך תומך בשיחות קוליות באינטרנט (שיחות אינטרנט), הפעל הן את שיחות האינטרנט והן את הטלפון הסלולרי. ההתקן עשוי לנסות לבצע שיחות חירום ברשתות סלולריות דרך ספק השירות של שיחות האינטרנט שלך אם שני ערוצים אלה הופעלו. לא ניתן להבטיח חיבור בכל מצב. לעולם אל תסמך על התקן סלולרי בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום רפואיים.

לביצוע שיחות חירום:

1. אם ההתקן אינו פועל, הפעל אותו. דא שעוצמת האות מספקת. כתלות בהתקן שלך, ייתכן שיהיה עליך לעשות פעולות אלו:

- להכניס כרטיס SIM, אם ההתקן משתמש בכרטיס.
 - להסיר מגבלות חיוג מסוימות שהפעלת בהתקן שלך.
 - שנה את הפרופיל מלא-מקוון או מטיסה לפרופיל פעיל כלשהו.
2. לחץ על מקש הסיום כמספר הפעמים הדרוש כדי לנקות את הצג ולהכין את ההתקן לשיחות.
3. הן את מספר החירום הרשמי עבור המיקום הנוכחי שלך. מספרי חירום משתנים בהתאם למיקום.
4. לחץ על מקש החיוג.

בשיחת חירום, זכור כי עליך לספק בדיק מרבי את כל המידע הדרוש. ההתקן הסלולרי שברשותך עשוי להיות אמצעי התקשורת היחיד ביירת התאונה. אל תנתק את השיחה עד שתתבקש לעשות זאת.

מידע אישור (SAR)

התקן סלולרי זה תואם את הנחיות החשיפה לגלי רדיו.

ההתקן הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. התקן זה תוכנן כך שלא יחרוג מערכי הסף לחשיפה לגלי רדיו, שהומלצו על ידי הנחיות בינלאומיות. הנחיות אלו פותחו על ידי הארגון המדעי העצמאי ICNIRP, וכוללות שולי בטיחות שנועדו להבטיח הגנה על כל בני האדם, ללא קשר לגיל ולמצב בריאות.

הנחיות החשיפה להתקנים סלולריים כוללות יחידת מדידה, המכונה Specific Absorption Rate ("שיעור ספיגה ספציפית") או SAR. ערך הסף ל-SAR שמצויין בהנחיות ה-ICNIRP הוא 2.0 W/Kg (watts/kilogram) בממוצע לכל 10 גרמים של רקמת גוף. בדיקות ל-SAR מבוצעות במונחי תפועל רגילים, כשההתקן משדר בהספק המרבי המאפשר בכל התדרים הנבדקים. רמת ה-SAR בפועל של התקן פועל עשויה להיות נמוכה מהערך המרבי, כיוון שההתקן תוכנן להשתמש רק בהספק שנדרש כדי להתחבר לרשת הסלולרית. הספק זה משתנה בהתאם למספר גורמים, כמו מידת הקרבה שלך לתחנת ממסר סלולרית.

ערך SAR הגבוה ביותר להתקן זה לפי הנחיות ICNIRP בעת שימוש כשהוא צמוד לאוזן, הוא 0.68 W/kg (RM-607) או 1.27 W/kg (RM-643).

שימוש באבזורים עם התקן זה עשוי להתבטא בערכי SAR שונים. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. מידע SAR נוסף יכול להתקבל בסעיף 'מידע מוצר' (product information) באתר www.nokia.com.

זכויות יוצרים והודעות אחרות

הצהרת תאימות

CE 0434

NOKIA CORPORATION מצהירה בזאת, כי המוצר RM-607/RM-643 תואם לדרישות המחייבות ולתנאים רלוונטיים אחרים בהנחיית 1999/5/EC. עותק של הצהרת התאימות ניתן למצוא בכתובת http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

© Nokia 2010. כל הזכויות שמורות.

Nokia Connecting People, Nokia ו-Navi הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. Nokia tune הוא סימן קולי של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושם חברות המוכרים הלן, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים. Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל אחד מהמוצרים המתוארים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.



.Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc

מוצר זה ניתן על פי רישיון MPEG-4 Visual Patent Portfolio License ל-MPEG-4 (1) שימוש אישי ולא מסחרי, בקשר עם מידע שקודד בהתאם ל-MPEG-4 Visual Standard על ידי לקוח שעוסק בפעילות אישית ולא מסחרית ו-(2) שימוש בקשר עם MPEG-4 שמסופק על ידי ספק וידאו מורשה. לא יענק רישיון כלשהו, גם לא באופן משתמע, לשימוש מכל סוג אחר. ניתן לקבל מידע נוסף, לרבות מידע שמתייחס לשימוש שיווקי, פנימי ומסחרי, מ-MPEG LA, LLC. ראה <http://www.mpegla.com>.

במידה המרבית המותרת על פי הדין החל, NOKIA או כל אחד ממעניקי הרישיונות מטעמה לא יסאו בשום מקרה באחריות לאובדן כלשהו של נתונים או הכנסה, ולנזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו מסיבה כלשהי.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות, אך ללא הגבלה, אחריות משתמעת לסחירות והתאמה למטרה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. NOKIA שומרת לעצמה את הזכות לשנות מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מוקדמת. הזמינות של מוצרים, יישומים ושירותים מסוימים למוצרים אלה עשויה להשתנות מאזור לאזור, לפרטים, ולמידע על הזמינות של אפשרויות שפה שונות, פנה למשווק של Nokia. התקן זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

יישומי צד-שלישי שמוצעים בהתקן שברשותך נוצרו ועשויים להיות בבעלותם של אנשים או ישויות שאינם משויכים או קשורים ל-Nokia. ל-Nokia אין בעלות על זכויות היוצרים או על זכויות הקניין הרוחני של יישומי צד-שלישי אלה. לפיכך, Nokia אינה אחראית לתמיכה מכל סוג שהוא במשתמשי קצה, ואינה אחראית לפעולתם של יישומים אלה ולמידע שמוצג ביישומים או בחומרים אלה. Nokia אינה מספקת אחריות כלשהי ליישומי צד-שלישי.

על ידי שימוש ביישומים הנך מאשר שהיישומים מוצעים כפי שהם, ללא אחריות כלשהי, מפורשת או משתמעת, בכפוף, ולא יותר מהמותר על פי הדין החל. הנך מאשר גם Nokia והחברות המסונפות אליה אינן מציעות כל מצג או אחריות, במפורש או באופן משתמע, לרבות (אך לא רק) אחריות על בעלות, סחירות או כשירות למטרה מסוימת, או אחריות לכך שהיישומים לא יפרו פטנטים, זכויות יוצרים, סימנים מסחריים או זכויות אחרות כלשהן של צד-שלישי.

גרסה 1.2 HE

8	חיבור כבל
11	חיגוי מהיר

י	
19	יומן שיחות

כ	
5	כרטיס SIM
10	כרטיס SIM
7	כרטיס זיכרון
15	כרטיסי ביקור
11	כתיבת טקסט

מ	
5	מידע תמיכה של Nokia
13	מספר מוקד הודעות
16	מצב וידאו
11	מצבי טקסט
11	מצב כתיבת ספרות
16	מצב תמונה
16	מצלמה
6	מקשים וחלקים
24	משחקים

נ	
17	נגן המוסיקה
10	נעילת מקשים

ס	
5	סוללה
6	— טעינה
21	סינכרון
9	סיסמאות

ע	
	עדכונים
27	— תוכנת התקן
27	עדכוני תוכנה
23	עזרים

אינדקס

B	
21	Bluetooth

א	
19	אינטרנט
7	אנטנות
15	אנשי קשר

ג	
21	גיבוי נתונים
24	גלריה

ד	
7	דיבורית אישית
19	דפדפן

ה	
20	הגדרות
20	הגדרות, תצוגה
15	הגדרות הודעה
23	הגדרות יצרן
	הגדרות שיחה
22	— הגדרות הטלפון
20	הגדרות תצוגה
23	הגדרת תצורה
13	הודעות
14	הודעות הבזק
13	הודעות טקסט
15	הודעות קוליות
14	הודעות שמע
25	הערות מטלות
6	הפעלה/כיבוי של התקן

ו	
17	וידאו קליפים

ח	
8	חיבור USB

פ

פרופילים	20
פרופיל לא מקוון	10

צ

צלילים	20
--------	----

ק

קוד PIN	9
קוד אבטחה	9
קודי גישה	9
קיצורים	20
קלט טקסט חזוי	12
קלט טקסט רגיל	12

ר

רדיו	18
רצועת יד	9
רשמקול	24

ש

שיחות	10
שירות Nokia Messaging	14
שעון מעורר	23

ת

תאריך ושעה	20
תוספות	24
תמונות	17
תמיכה	5
תפריטים	12
תפריט מפעיל	25